

**OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL  
DEMOCRATIC / DEMOCRATICO**  
CITY OF AURORA, ILLINOIS / CIUDAD DE AURORA, ILLINOIS  
GENERAL PRIMARY ELECTION / ELECCIÓN PRIMARIA GENERAL  
MARCH 20, 2018 / 20 DE MARZO, 2018

**WARD 4 PRECINCT 4      BALLOT STYLE 16**

*Linda M. Fechner*

EXECUTIVE DIRECTOR / DIRECTORA EJECUTIVA  
AURORA ELECTION COMMISSION

Judge's Initials / Iniciales Del Juez \_\_\_\_\_

INSTRUCTIONS TO VOTERS: To vote, complete the oval to the LEFT of your choice like this: ●. To cast a write-in vote, complete the oval to the LEFT of the blank space provided under the office for which the candidate is running, and print the candidate's name in that space. For specific write-in instructions, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, soil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the Election Judge and obtain another. Vote both sides of ballot if applicable.

INSTRUCCIONES PARA VOTANES: Para votar, marque el oval a la izquierda de su preferencia, así ●. Para votar por escrito, oscurezca el oval a la izquierda del espacio proporcionado y escriba el nombre del candidato. Para información específica, haga referencia a la tarjeta de instrucciones colocada en la cabina de votación. Si rompe, arruina o erróneamente marca esta boleta, regrésesela al juez electoral y obtenga otra. Vote ambos lados de la boleta si aplicable

STATE / ESTADO	STATE / ESTADO	CONGRESSIONAL / CONGRESIONAL
<p align="center"><b>FOR GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>(JB PRITZKER JULIANA STRATTON</b></p> <p><input type="radio"/> <b>(CHRIS KENNEDY RA JOY</b></p> <p><input type="radio"/> <b>(DANIEL BISS LITESA E. WALLACE</b></p> <p><input type="radio"/> <b>(BOB DAIBER JONATHAN W. TODD</b></p> <p><input type="radio"/> <b>(TIO HARDIMAN PATRICIA AVERY</b></p> <p><input type="radio"/> <b>(ROBERT MARSHALL DENNIS COLE</b></p>	<p align="center"><b>FOR SECRETARY OF STATE PARA SECRETARIO DE ESTADO</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>JESSE WHITE</b></p> <hr/> <p align="center"><b>FOR COMPTROLLER PARA CONTRALOR</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>SUSANA A. MENDOZA</b></p> <hr/> <p align="center"><b>FOR TREASURER PARA TESORERO</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>MICHAEL W. FRERICHS</b></p>	<p align="center"><b>FOR STATE CENTRAL COMMITTEEMAN ELEVENTH CONGRESSIONAL DISTRICT</b> PARA MIEMBRO DEL COMITÉ CENTRAL DEL ESTADO DISTRITO CONGRESIONAL UNDÉCIMO (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>KEVIN "DUFFY" BLACKBURN</b></p> <p><input type="radio"/> <b>JUAN R. THOMAS</b></p>
	<b>CONGRESSIONAL / CONGRESIONAL</b>	<b>LEGISLATIVE / LEGISLATIVO</b>
		<p align="center"><b>FOR STATE SENATOR FORTY-SECOND LEGISLATIVE DISTRICT</b> PARA SENADOR ESTATAL DISTRITO LEGISLATIVO CUADRAGÉSIMO SEGUNDO (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>LINDA HOLMES</b></p>
	<b>CONGRESSIONAL / CONGRESIONAL</b>	<b>REPRESENTATIVE / REPRESENTANTE</b>
	<p align="center"><b>FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS ELEVENTH CONGRESSIONAL DISTRICT</b> PARA REPRESENTANTE EN CONGRESO DISTRITO CONGRESIONAL UNDÉCIMO (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>BILL FOSTER</b></p>	<p align="center"><b>FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY EIGHTY-FOURTH REPRESENTATIVE DISTRICT</b> PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL OCTOGÉSIMO CUARTO DISTRITO REPRESENTATIVO (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>STEPHANIE A. KIFOWIT</b></p>
<p align="center"><b>FOR ATTORNEY GENERAL PARA PROCURADOR GENERAL</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>PAT QUINN</b></p> <p><input type="radio"/> <b>RENATO MARIOTTI</b></p> <p><input type="radio"/> <b>SCOTT DRURY</b></p> <p><input type="radio"/> <b>NANCY ROTERING</b></p> <p><input type="radio"/> <b>KWAME RAOUL</b></p> <p><input type="radio"/> <b>JESSE RUIZ</b></p> <p><input type="radio"/> <b>SHARON FAIRLEY</b></p> <p><input type="radio"/> <b>AARON GOLDSTEIN</b></p>	<p align="center"><b>FOR STATE CENTRAL COMMITTEEWOMAN ELEVENTH CONGRESSIONAL DISTRICT</b> PARA MIEMBRA DEL COMITÉ CENTRAL DE ESTADO DISTRITO CONGRESIONAL UNDÉCIMO (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>MAGGIE WUNDERLY</b></p> <p><input type="radio"/> <b>JULIA KENNEDY BECKMAN</b></p>	<b>KANE COUNTY / CONDADO DE KANE</b>
		<p align="center"><b>FOR COUNTY CLERK PARA SECRETARIO DEL CONDADO</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>NICOLAS G. "NICO" JIMENEZ</b></p>
		<p><b>Turn Ballot Over To Continue Voting / Vote ambos lados de la boleta si aplicable</b></p>
		Typ:01 Seq:0044 Spl:01

KANE COUNTY / CONDADO DE KANE	JUDICIAL / JUDICIAL	PROPOSITION / PROPOSICIÓN
<p><b>FOR COUNTY TREASURER PARA TESORERO DEL CONDADO</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><b>NO CANDIDATE / NO CANDIDATO</b></p>	<p><b>FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT SIXTEENTH JUDICIAL CIRCUIT</b> (To fill the vacancy of the Hon. David R. Akemann)</p> <p><b>PARA JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO DECIMOSEXTO CIRCUITO JUDICIAL</b> (Para ocupar el puesto vacante del Hon. David R. Akemann) (Vote for one) / (Vote por uno)</p>	<p>PROPOSITION TO INCREASE THE LIMITING RATE OF THE FOX VALLEY PARK DISTRICT, KANE, DUPAGE, KENDALL, AND WILL COUNTIES, ILLINOIS</p> <p>Shall the limiting rate under the Property Tax Extension Limitation Law for the Fox Valley Park District, Kane, DuPage, Kendall and Will Counties, Illinois, be increased by an additional amount equal to 0.07000% above the limiting rate for levy year 2016 for park purposes and be equal to 0.41687% of the equalized assessed value of the taxable property therein for levy year 2018?</p>
<p><b>FOR COUNTY SHERIFF PARA COMISARIO DEL CONDADO</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>RON HAIN</b></p> <p><input type="radio"/> <b>WILLIE M. MAYES, SR.</b></p>	<p><input type="radio"/> <b>MICHAEL J. NOLAND</b></p> <p><input type="radio"/> <b>LARK COWART</b></p>	<p>PROPUESTA PARA AUMENTAR LA TASA LÍMITE DEL DISTRITO DE FOX VALLEY PARK DISTRICT Y LOS CONDADOS DE KANE, DUPAGE, KENDALL Y WILL, ILLINOIS</p> <p>¿Se aumentará la tasa límite conforme a la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto a la Propiedad (Property Tax Extension Limitation Law) para el distrito de Fox Valley Park District y los condados de Kane, DuPage, Kendall y Will, Illinois por un monto adicional igual al 0.07000 % por encima de la tasa límite del año fiscal 2016 para parques y será igual al 0.41687 % del valor de tasación igualado de la propiedad imponible que se encuentre allí adentro para el año fiscal 2018?</p>
<p><b>REGIONAL OFFICE OF EDUCATION / OFICINA REGIONAL DE EDUCACIÓN</b></p>	<p><b>FOR PRECINCT COMMITTEEMAN PARA MIEMBRO DEL COMITÉ DE RECINTO WARD 4 PRECINCT 4</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p>	<p><input type="radio"/> <b>YES / SÍ</b></p> <p><input type="radio"/> <b>NO / NO</b></p>
<p><b>FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS (KANE COUNTY)</b> <b>PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS (CONDADO DE KANE)</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><b>NO CANDIDATE / NO CANDIDATO</b></p>	<p><input type="radio"/> <b>JUAN REYNA</b></p>	<p><b>PROPOSITION / PROPOSICIÓN</b></p> <p>(1) The approximate amount of taxes extendable at the most recently extended limiting rate is \$13,830,176.13, and the approximate amount of taxes extendable if the proposition approved is \$16,621,170.83.</p> <p>(2) For the 2018 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$23.33.</p> <p>(3) If the proposition is approved, the aggregate extension for 2018 will be determined by the limiting rate set forth in the proposition, rather than the otherwise applicable limiting rate calculated under the provisions of the Property Tax Extension Limitation Law (commonly known as the Property Tax Cap Law).</p>
<p><b>COUNTY BOARD / JUNTA DIRECTIVA DEL CONDADO</b></p>	<p><b>PROPOSITION / PROPOSICIÓN</b></p> <p>PROPOSITION FOR A NEW TAX RATE UNDER THE PROPERTY TAX EXTENSION LIMITATION LAW FOR THE TOWNSHIP OF AURORA;</p> <p>Shall Aurora Township, Kane County, Illinois be authorized to levy a new tax for the sole and exclusive purpose of providing services to senior citizens under Article 220 of the Township Code, including but not limited to construction, maintenance repair, and operation of a senior center, and have an additional tax of 0.025% of the taxable property therein extended for such purposes?</p>	<p>(1) El monto aproximado de impuestos extensibles a la tasa límite extendida más reciente es de \$13,830,176.13 y la cantidad aproximada de impuestos extensibles si se aprueba la propuesta es de \$16,621,170.83.</p> <p>(2) Para el año fiscal 2018, el monto aproximado del impuesto adicional extensible contra las propiedades que contienen una residencia familiar única y que tienen un valor de mercado justo en el momento del referéndum de \$100,000 se estima en \$23.33.</p> <p>(3) Si se aprueba la propuesta, la extensión acumulada para 2018 será determinada por la tasa límite establecida en la propuesta, en lugar de la tasa límite que de otro modo se aplique calculada según las disposiciones de la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto a la Propiedad, comúnmente conocida como Ley de tope al impuesto a la propiedad (Property Tax Cap Law).</p>
<p><b>FOR KANE COUNTY BOARD MEMBER DISTRICT THREE</b> <b>PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL CONDADO DE KANE DISTRITO TRES</b> (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>ANITA MARIE LEWIS</b></p> <p><input type="radio"/> <b>DONALD ISHMAEL</b></p>	<p>PROPUESTA PARA UNA NUEVA TASA IMPOSITIVA BAJO LA LEY DE LIMITACIÓN DE LA EXTENSIÓN TRIBUTARIA DE PROPIEDAD PARA EL MUNICIPIO DE AURORA;</p> <p>El Municipio de Aurora, Condado de Kane, Illinois deberá ser autorizado a recaudar un nuevo impuesto con el único y exclusivo propósito de proporcionar servicios a las personas de la tercera edad en virtud del artículo 220 del Código Municipal, incluyendo, pero sin limitarse a, un centro para las personas de la tercera edad, la construcción, mantenimiento y reparación y tener un impuesto adicional de 0.025% de los bienes imponibles en ellos prorrogados para tales fines?</p> <p><input type="radio"/> <b>YES / SÍ</b></p> <p><input type="radio"/> <b>NO / NO</b></p>	<p>(1) El monto aproximado de impuestos extensibles a la tasa límite extendida más reciente es de \$13,830,176.13 y la cantidad aproximada de impuestos extensibles si se aprueba la propuesta es de \$16,621,170.83.</p> <p>(2) Para el año fiscal 2018, el monto aproximado del impuesto adicional extensible contra las propiedades que contienen una residencia familiar única y que tienen un valor de mercado justo en el momento del referéndum de \$100,000 se estima en \$23.33.</p> <p>(3) Si se aprueba la propuesta, la extensión acumulada para 2018 será determinada por la tasa límite establecida en la propuesta, en lugar de la tasa límite que de otro modo se aplique calculada según las disposiciones de la Ley de Limitación de la Extensión del Impuesto a la Propiedad, comúnmente conocida como Ley de tope al impuesto a la propiedad (Property Tax Cap Law).</p>
<p><b>JUDICIAL / JUDICIAL</b></p>	<p><b>PROPOSITION / PROPOSICIÓN</b></p>	<p><b>PROPOSITION / PROPOSICIÓN</b></p>
<p><b>FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT SIXTEENTH JUDICIAL CIRCUIT FIRST SUBCIRCUIT</b> (To fill additional judgeship A)</p> <p><b>PARA JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO DECIMOSEXTO CIRCUITO JUDICIAL PRIMERO SUBCIRCUITO</b> (Para ocupar un puesto judicial adicional A) (Vote for one) / (Vote por uno)</p> <p><input type="radio"/> <b>RENE CRUZ</b></p>	<p>(1) The approximate amount of taxes extendable at the most recently extended limiting rate is \$4,029,812 and the approximate amount of taxes extendable therefore if the proposition is approved is \$4,513,503.</p> <p>(2) For the 2017 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$7.18.</p> <p>(1) El monto aproximado de los impuestos prorrogables a la tasa límite más reciente es de \$4,029,812 y el monto aproximado de los impuestos prorrogables, por lo tanto, si se aprueba la propuesta es de \$4,513,503.</p> <p>(2) Para el año de recaudación 2017, la cantidad aproximada del impuesto adicional prorrogable contra un bien que consiste de una residencia unifamiliar y que tiene un valor justo de mercado en el momento del referéndum de \$100,000 se estima en \$7.18 dólares.</p>	<p>Shall the city election law be rejected?</p> <p>¿Deberá la ley de la elección de la ciudad ser rechazada?</p> <p><input type="radio"/> <b>YES / SÍ</b></p> <p><input type="radio"/> <b>NO / NO</b></p>
<p><b>YOU HAVE NOW COMPLETED VOTING USTED HA COMPLETADO AHORA LA VOTACIÓN</b></p>	<p><b>Turn Ballot Over To Continue Voting / Voltee La Boleta Para Seguir Votando</b></p>	<p><b>Turn Ballot Over To Continue Voting / Voltee La Boleta Para Seguir Votando</b></p>
<p><b>Typ:01 Seq:0044 Spl:01</b></p>	<p><b>Typ:01 Seq:0044 Spl:01</b></p>	<p><b>Typ:01 Seq:0044 Spl:01</b></p>